



اجتماعیات

مقام ادب و ادب

در حیات بشر

شکسپیر، گوئنه، تولستوی نگارش آفای غلام جیلاف خان جلالی

این سه نفر نویسنده و شاعر که عباره از ویلیم شکسپیر، گوئنه، تولستوی باشند بشمولیت و یکتور هو گو که شرح او بیشتر نوشته آمد از نواینون شمارند که هر کدام بنویه خود در آسمان ادب و فلسفه بستاره شباخت دارند که نظر بتاییر آثار فراموش ناشد فی خود شان همینه می در خبندند بلی اهمیت و افتخار مقام ادب این طور زنها نقوم و ملتی محصور و مخصوص نیست بلکه بعوجب فرموده خود آنها که علوم وطن ندارد دنیای معارف همچه افراد بزرگ را رجال بین الملل و خدمت گاران راسخ جات بشریت می شناسند، شیخ حال و تاییر ادبیات این سه نفر نویسنده گازرا ذیلاً مطالعه میکنیم:

ویلیم شکسپیر: ویلیم شکسپیر یک از ادبیات نفیبات دنیا است که تا حال شاعر نویسنده و شاعر ز بردست عالم می شناسند، و میگویند هر کاه در انگلستان بدoot شکسپیر هیچ ادب و نویسندۀ بوجود نمی آمد تنها آثار او کفايت میگردد که مملکت انگلیس را در قطار بزرگترین مالک ادبی عالم فرار دهد چه بعد ازین هر چه زمان بگذرد و یا به پیشرفت و ترقی تدن یا به فکر و دانش بشر بلند شود به بزرگی مقام شکسپیر افزوده خواهد شد و آثار او در ردیف آثار موثره ادبی مورد تجلیل و احترام عموم واقع خواهد گشت.

خانواده و تحصیلات او: ولیم شکسپیر در ۲۳ ابریل ۱۵۶۴ در شهر استانفورت از بلاد انگلستان متولد شد، پدر او صرد صنعت یشه و به تجارت یشم مصر وفت داشت مادرش از طبقه ملاکین و خانواده دهاین بود اما پدر و مادر او با اینکه دارای استطاعت بلند مادی نه بودند ولی از جث اخلاق و ملکات حسنه صاحب مزایای بودند که در صریحت و تریت فکری فرزندشان تائید زیاد داشت مخصوصاً قانون و رات از هوش و قطان ذاتی مادر بشاعر جوان نقیبی به سزا رسانیده بود.

شکسپیر پس از رسیدن بسن رشد در مدرسه مجاز استرات فورت داخل گردیده در انجا علاوه بر تحصیلات مقدماتی اندکی زیبات یونانی و لاتینی را نیز یاد گرفت و از همان زمان خوردی آثار هوش واستعداد فوق العاده از ناصبه او ظاهر بود. بعد از انجام تحصیلات ابتدائی بسب عدم استطاعت توانست بدرسه متوسط و عالی شامل گردد لاین با این دامن طلب را از کف نداده همیشه مطالعه کتب تاریخ و ادبیات و کتب فضائل و اخذ معلومات ساعی بوده قریحه واستعداد ذاتی خود را برازش اکتساب مجهز می گردانید. گذشته بر کسر اطلاعات تاریخی و ادبی بقوه مطالعه در حقوق، طب و الهیات نیز تسلطی کاف حاصل نمود.

حیات انفرادی و اجتماعی او: شکسپیر در سال ۱۵۸۲ بسن ۱۸ سالگی تأهل اختیار کرده در سن ۲۲ سالگی وارد لندن گردید، باعث این مسافت او هم این بود که در استرات فورت گاوی دزدی شده مالک زمین نظر بهان واقعه سرقت کاوش شکسپیر را شدیداً تعقیب میکرد بناءً مشارا به مجبور گردید تا بلندن فرار کند، در لندن شاعر جوان اولاً شامل کارهای تأثیر شد زیرا شکسپیر، علاوه بر ذوق شاعرانه که داشت در ضمن مطالعات خود با نوع مکتوبات عصری آشنا شده قریحه او بناهه نگاری میل مفرطی بود در زبان و ادبیات تأثیر خانه های مصر و فیتش از اکتوری و تنظیم رلهای و نوشتن ییهای کوچک بود ولی رفته رفته استعداد فطری او ظاهر گردیده متوجه شد و شهرت و مقام او افزود حتى بس از شش سال در لندن نهایت معروف گشته اشتهر فوق العاده او باعث رشد و حمد همکارانش واقع آمد. ولی در همین حال قریحه رسای او جلب توجه اشراف و درباریات را نموده در برای منظومه «وینس آدن» هزار لیره یکی از درباریان باو صله تقدیم کرد. ملکه ایزابت که شایق ادبیات، مخصوصاً تأثیر بوده آثار و نوشتگان شکسپیر را برغبت تمام مطالعه میکرد و مشارا به را بنوشت تشویق می نمود. این شاعر در حسن معاشرت و صداقت و خوشخوی معروف افران و همکاران ادب خود بوده بوده عامه نویسندگان معاصرش در آثار خود از خوبی اخلاقش اور اعریف نموده اند هکذا شخصاً در تنظیم معیشت و اداره رندگانی برخلاف سایر ادبی معاصیر که با اصراف و تبدیر می زیستند ایافت خوبی از خود

بروزداده از جاده اعتدال خارج نمی‌گردید باین سبب رفته رفته تروت بسیار بر امالم گردیده در مسقط الراس خود استراتفورت خانه و با غی عالی خریداری کرده صاحب هست شد.

در سال ۱۶۰۴ مثار‌الله یشیه اکتوری را حیر دیده علاوه‌تا طوریکه از اشعار خودش هم معلوم می‌شود از کار مذکور خسته شده بود باین سبب از شغل تاتر مستعفی گردیده تا سال ۱۶۱۱ مصروف نوشتن بوده و در عرض همین پنج سال که آثارگران قیمت خود را تحریر کرده درسته ۱۶۱۱ از لندن به استراتفورت مراجعت نموده بقیه جیات خود را برآخت و معاشرت بادوستان بسر بردویک دوازه‌زیگ خود را هم در استراتفورت نوشت.

شکسپیر آن ادیب فرزانه انگلستان در ۲۳ اپریل ۱۶۱۶ مصادف روز تولد خود یدرود جیات گفت ولی نام خود را در دفتر ادبی نامی پیش‌بین نمود، قبر او در کلیسای استراتفورت و روی اوحه اواین جمله از زبان خود او گنده شده است:

رفق عزیز! تو را بحضورت مسبع سوگند، از نیش این مثت خاک سرف نظر کن. رحمت بر آنکه سنگ قبر مرا بجای خود گذارد و فرین بر ایکس که استخوانهای مرا از بینجا حرکت دهد.

حیات فکری و روحی، آثار و شاهکارهای او.

نواین در زندگانی ظاهری خود باسائل مردمان چندان فرق و اختلاف ندارند اما از زندگان آنها خاصه شعر و نویسنده‌گان از ناحیه حیات روحی و فکری شان خیلی اهمیت دارد چه شخصیت و عظمت واقعی افراد از نفعه نگاه مقاصد بلند و افکار و احساسات درونی آنها شناخته می‌شود نه از اوضاع حیات مادی و تحمل ظاهری ایشان ...

بهین لحاظ وقتیکه مابحیاث فکری و روحی این نویسنده بزرگ غور کنیم آنوقت به نوع و عظمت ایدآل اوی بردہ می‌بینیم که با وجود آنکه بسیاری نویسنده‌گان و شعرای دیگر از جمله زندگی مادی و ظاهر بر امتیاز داشتند ولی دماغ (این شاعر) و نویسنده‌رنی با آنکه شفاف نشیه می‌شود که تمام جیزهای قابل درک در آن منعکس گردیده هیچ فکر تو ایشان در این سراغ نداریم که مغز فیض او قابل درک آن باشد. شکسپیر عموم طبقات مختلفه اجتماع را با نظر دقیق نگریسته و افکار و قرایح اینها را فهمیده و ترجیح کرده است اوضاع اجتماعی ملل مختلفه عالم را از قبیل یونان، روم قدیم تا انگلیس، فرانسه و ایطالیا را در قرون متعدد چنان تجسم داده مثل ایکه همان ملل را به شم خود دیده و زبان‌شان را فهمیده و زبان‌های کدام از هاگفتگو می‌کنند - خداوند این نویسنده بلند قریحه را باندازه ذکاء عنایت کرده بود که صحته و سبع عالم با تمام اسرار و زیانی و تعالیم و رموز اخلاق آن در نظر اوروشن و قریحه عالی او سر ناسر آن سیرویرو از می‌نمود. اکثر نواین جهان دوچاریک تقصیه که آنهم سرکشی نفس و عدم موازنه عقل و احساسات اینها بوده شده اند ولی برخلاف دیگر ادبا فوه عقلانی شکسپیر بدرجه مستعد بود که توازن عقل

واحساسات را مشارا به در تمام موارد حفظ کرده نوشتگات او نهایت بلیغ و متنین و خالی از نفس و انتقاد ادبی است. زیرا اگر تحریرات او یک نظر اجمالی دیده شود اشخاص حساس میدانند که شکیب مانند یک نقاش زبردست و ماهر حقایق واقعات را به نهایت دقت رنگ امیزی نموده و ساده تجسم داده است کسانیکه استعداد فطری و ذکاوت ذاتی را باعث به وجود آوردن یک از مهم میدانند اگر بلجه آثار شکیب غور کشند بدرستی افرارخواهند نمود که در تحریر آثار بلند، داشتن استعداد فطری وزیادتی سن و تجارت زیادم لازمی است زیرا هر قدر که سن و تجارت این ادیب داشتمند بلند رفته بود از پختگی و متانت در آنها زیاده تردیده میشود آثار دوره جوانی شکیب از قبیل (هانزی ششم) « مضجعه اشتباهات » « دو اصلی زاده از جیث اسلوب و انسجام کلام و طرز تفکر. عرب از آثار دوره کهوات و پختگی او یائین تراست از شاهکارهای گران قیمت این نویسنده که مهم ترین آنها « تاجر وینتری » « رمبو جیوریت » « خواب یکشب تابستان » « میل شما » « هاملت » « مکبت » « عاصفه » « او تیلو ». است بعد از ۱۶۰۴ میلادی و استعدادش بحد کمال رسیده بود با از آمداند. از منزه نوشته جات شکیب یکی این است که نویسنده اخلاق و روحیات شخصی خود را اهیج کار در نگار شهای خودنمی گجاند - فهم مانان روایات او هم تماماً افراد حقیقی و مستقل بو ده که دارای اخلاق و سجاپایی خاص میباشد اخلاق و روحیات شخص نویسنده از همه بلند تر در پیش بود « مستور و مخفی است این اختلافی شخصیت نویسنده از بزرگترین امتیازات نویسنده است که بدون شکیب عده قلیل از ادب دارای این میزه بوده است.

سبک انشای شکیب در نهایت سلاست و بلاغت و گفتار او تمام متنین و پرمعنی است برای اظهار افکار عمیق و تنبیلات بلند و احساسات غازیکه او باستثنای سبک و اسلوب بدیع خودش همچ یک سبک و اسلوب دیگر کاف نیست افکار و خالات او نیز طوری است که جز در انشای سبک خود او در هیچ لباس دیگری نمی گجد. *رمان جام علوم اسلامی* شکیب بجای آنکه قصه و سرگذشت فهرمانان روایات خود را درین خود نسج نماید اکثر آنها را از کتب تاریخ و ادبیات اقتباس نموده و در انتخاب آنها منتهای سلیقه و حسن ذوق را بکار برده است چنانچه بدون مطاب بسیار مهم و جالب توجه چیز دیگر را نگرفته و آنچه را اقتباس نموده بیل خویش در آن تصرفات ورزیده ذوق و فرموده سرشارش هم از روایات را تماماً بشکل و قایع نهایت دلکش و جذاب بر شنیده خیره کشیده است.

شکیب نظر به تمام نویسنده کان جدید و قدیم بار وح انساف پیشتر سر و کار دارد و آثار او تماماً مطالعاتی است در اوضاع روحیه بشری بین جهت نگار شهای او بزلالی تئیه میشود که از نکات فلسق خود عطش خوانندگان را تسکین میدهد جلالت کوچک منشو را و باندازه متنین و بلیغ افتد و که هیچ شرموزون دیگر ادبیا با بلندی معاف و رمز حکیمه آن طرف مقایسه و افع شده بینواند.

راجح بزندگانی میگوید :

زندگانی یک مردگانی است که ساعتی در صحنه نمایش ظاهر میشود و کتمه چند گفته گامی چند میبردارد و بعد از آن دیگر علامه از او باقی نمیماند یا جایات انسانی قصه ایست که دیوانه آترواحکای میکند اگرچه بر از قبیل و قال و شور و حرارت است ولی معنی صحیع از آن فهمیده نمیشود »

شکسپیر و سبله مملکه بلند روح شناسی اساس ادبیات خود را بر شالوده رینخه است که شاه کارهای او در طول ۴ قرن محبوب و جالب انتظار خواص و عوام بوده هر طبقه در اثنا خواندن افکار و احساسات خود شان را در قالب مندرجات آن میباشد —

در ادبیات امریکا همچنان طفل مکنی نیست که از زمان خوردی تا بزرگی یک قسمت از آثار مهمن او مانند «هملت» (تاجر وینزی) و رمیو و ژولیت اور ابا خود نداشته و نخوانده باشد گویا آثار او در غرب عیناً مثال بوستان و گستان حضرت سعدی را در اکثر ممالک فارسی داراست که در هر وله حیات هر دفعه که انسان شاهکارهای ایشان را میخواند هر شخص مطابق ذوق و سبله که دارد در آنها در ک میکند باین متناسب نوشتگات و نکات حکیمانه شکسپیر نیز هر گز کهنه نیشود بلکه هر قدر وقت بگذردو تمدن ملند تر گردد و در نتیجه آن عظمت فکر و احساسات بشری رفیع تر شود در مقام و منزه اوت اخواهد افزواد از آثار این شاعر و فیلسوف نمایی بقدر یکه کسب معلومات نموده ایم فراز آتیست :

روشکل علوم انسانی و مطالعات فرنگی

ترکیل جامع علوم انسانی

مؤلفات شکسپیر :

منظوم و متفقی :

اسم اثر

سنة تأليف		
۱۵۹۳	Venus & Adonis	وینس و آدونیس
۱۵۹۴	Lucrece	لیوکریس
۱۵۹۸	Sonnets	ساقیت (هفت بیت که در فارسی سابقه ندارد)

سنه ماليف

اسم از

در امهایا:

فاریخ

۱۵۹۰-۱	Henry XI, Part 1.	هنری ششم جزء اول	
	» " " " 2.	» " دوم	
	» " " " 3.	» " سوم	
۱۵۹۲-۳	Comedy of Errors کمدی	مضحكه اشتباهات	
۱۵۹۲-۳	Taming the Shrew	رام ساختن زن سرکش	
۱۵۹۲-۳	Richard II فاریخ	ریچارد دوم	
۱۵۹۰-۶	» " III	» سوم	
۱۵۹۴-۵	Romeo & Juliet رازدی	درمیوجیولیت	
۱۵۹۴-۵	Loves Labour Lost کمدی	کوشش نادسای عاشق	
۱۵۹۳-۴	Titus Andronicus رازدی	فاتی قس اندرونیکس	
۱۵۹۴-۵	Two Gentlemen of Verona کمدی	دواصیل زاده و برونه	
۱۵۹۴-۵	» Measure for Measure پروشکاره علم انسان و مطالعات فرنگی	النعل بالنعل	
۱۵۹۵-۶	A Midsummer Night's Dream تابستان	رویای یک شب تابستان	
۱۵۹۶-۷	The Merchant of Venice	فاجر و نزی	
۱۵۹۶-۷	John فاریخ	جاهن	
۱۵۹۷-۰	Merry Wives of Windsor کمدی	ذنان خندهان وندسر	
۱۵۹۸-۹	Henry V فاریخ	هنری پنجم	
۱۵۹۷-۸	» Henry IV Part 1.	چهارم جزء اول	
۱۵۹۷-۸	» " " " 2.	» دوم	

ام از

سنه تاليف

۱۵۹۸-۹	کوه کندن کاه بر او ردن Much Ado about Nothing	کمیدی	
۱۵۹۹-۶۰۰	Julius Coesar	ترازدی	جو لیس سی زر
۱۵۹۹-۶۰۰	Antony & Cleopatra		انتونی کلوپاتره
۱۶۰۰-۰	As you like it	کمیدی	بیل شا
۱۶۰۰-۱	Hamlet		هملت شهرزاده دمارک
۱۶۰۱-۰	Troilus & Cressida		تایلس کریستیدا
۱۶۰۱-۲	Twelfth Night	کمیدی	شب دوازدهم
۱۶۰۱-۲	All's Well that Ends Well		انجام بخیر
۱۶۰۴-۵	Othello	ترازدی	او تیلو
۱۶۰۵-۶	Macbeth		مکبت
۱۶۰۵-۶	Lear		لیر
۱۶۰۷-۸	Coriolanus		کوری یولنیس
۱۶۰۸-۹	Pericles	کمیدی	بری کلز
۱۶۰۹-۱۰	Cymbeline		سمباین
۱۶۱۰-۱۱	A Winter's Tale		افسانه سرما
۱۶۱۱-۱۲	Tempest		طوفان
۱۶۱۲-۱۳	Henry VIII	تاریخ	هنری هشتم

